

SOFT EURO/BABY

BABY | **BABY** | **EURO**
1G/1P | 3G/3P | 3G/3P



RAFFREDDAMENTO
cooling
refroidissement



Versione "Twin" con doppio controllo separato
Version "Twin" dual getrennte steuerung
Version "twin" con doble control independiente



Versione con agitatore in vasca
Version with agitator in the tank
Version avec agitateur dans la cuve



ITA

GELATO SOFT - EURO/BABY

Costruite in vari modelli, si distinguono in macchine da banco a 1 o 3 gusti con o senza pompe e macchine da pavimento a 3 gusti con o senza pompe. Le macchine Soft ICETECH sono assistite da una moderna scheda elettronica che controlla in ogni istante la consistenza del gelato tramite il monitoraggio sul display, leggibile dall'operatore, dei valori di consistenza e temperatura di conservazione. Le macchine Soft ICETECH sono costruite con il fine di ottenere un gelato veramente soffice ed una consistenza ottimale, dando la possibilità all'operatore di personalizzare la consistenza desiderata.

- I punti di forza delle macchine Soft ICETECH sono:
- Controllo elettronico della consistenza del gelato;
 - Controllo elettronico delle temperature di conservazione;
 - Vasche di conservazione base molto capienti (lt. 18);
 - Indicatore del livello di base nelle vasche;
 - Pompe ad ingranaggi ad alto overrun;
 - Sistema di agitazione innovativo, formato da agitatore con contro agitatore, entrambi in acciaio inox ed alette raschianti intercambiabili;
 - Versione ad aria tropicalizzata per un'alta resa;
 - Alta potenza frigorifera installata per un'alta produzione di gelato;
 - Design ergonomico d'arredo.

ENG

GELATO SOFT - EURO/BABY

They are manufactured in several models and they can be divided into 1- or 3-taste counter machines, with or without a pump, as well as into 3-taste machines installed on the floor with or without a pump. ICETECH Soft machines are assisted by a modern electronic board controlling ice-cream consistency at any time by enabling the operator to monitor and to read the consistency values and the preservation temperature on the display. ICETECH Soft machines are manufactured in order to produce really soft ice-cream having excellent consistency while enabling the operator to customise consistency, just as it may wish.

- The points of strength of ICETECH Soft machines are listed here below:
- Electronic control of ice-cream consistency;
 - Electronic control of preservation temperatures;
 - Basic preservation tanks of great capacity (lt.18);
 - Basic level indicator in tanks;
 - High-overrun gear pumps;
 - System of stirring innovative, formed by stirrer with counter agitator, both in stainless steel and interchangeable scrapping fins;
 - Tropicalised-air version for high performance levels;
 - High refrigerating power installed for high ice-cream production;
 - Ergonomic design for decoration purposes

FRA

GELATO SOFT - EURO/BABY

Fabriquées en différents modèles, elles se distinguent en: machines d'établi à 1 ou 3 parfums avec ou sans pompes, et machines posées au sol à 3 parfums avec ou sans pompes. Les machines Soft ICETECH sont assistées d'une carte électronique moderne, qui contrôle à tout instant la consistance de la glace et affiche sur le display, lisible par l'opérateur, les valeurs de consistance et la température de conservation. Les machines Soft ICETECH sont fabriquées dans le but d'obtenir des glaces vraiment moelleuses et une consistance optimale, tout en donnant à l'opérateur la possibilité de personnaliser la consistance désirée.

- Les points forts des machines Soft ICETECH sont:
- Contrôle électronique de la consistance de la glace;
 - Contrôle électronique des températures de conservation;
 - Cuves de conservation de base d'une grande contenance (18 litres);
 - Indicateur du niveau de base dans les cuves;
 - Pompes à engrenages à "overrun" élevé;
 - Système d'agitation innovant, formé d'un agitateur avec contre-agitateur, tous les deux en acier inox et ailettes racleuses interchangeables;
 - Version à air tropicalisé pour un rendement élevé;
 - Haute puissance frigorifique installée pour réaliser une grande production de glace;
 - Design ergonomique élégant.



Produzione oraria (porz. 75gr.)
Hourly production (75 g port)
Production par heure (75 g port)



Capacità vasca superiore (Lt.)
Upper tank capacity
Capacité de la cuve supérieure



Potenza assorbita max (Kw.)
Absorbed power max
Puissance absorbée max



Caratteristiche elettriche
Electrical features
Caractéristiques électriques



Condensazione
Condensation
Condensation



Pompa
Pump
Pompe



Gas frigorifero
Refrigerating gas
Gaz frigorifique



Dimensioni (mm.)
Sizes
Dimensions



Peso (Kg.)
Weight
Poids

Mod.

BABY 1G	430	Lt.18	Kw. 3	400V 50 Hz 3 Ph	Acqua/Aria Water/Air Eau/Air	No/No/Aucune Si/Yes/Oui	R 452 A	463 x 723 x 875 h.	Kg. 98
BABY 1P	480	Lt.18	Kw. 3	400V 50 Hz 3 Ph	Acqua/Aria Water/Air Eau/Air	No/No/Aucune Si/Yes/Oui	R 452 A	463 x 723 x 875 h.	Kg. 110
BABY 3G	450	Lt.18+18	Kw. 3,5	400V 50 Hz 3 Ph	Acqua/Aria Water/Air Eau/Air	No/No/Aucune Si/Yes/Oui	R 452 A	535 x 680 x 815 h.	Kg. 115
BABY 3P	510	Lt.18+18	Kw. 3,5	400V 50 Hz 3 Ph	Acqua/Aria Water/Air Eau/Air	No/No/Aucune Si/Yes/Oui	R 452 A	535 x 680 x 815 h.	Kg. 127
EURO 3G	520	Lt.18+18	Kw. 3,5	400V 50 Hz 3 Ph	Acqua/Aria Water/Air Eau/Air	No/No/Aucune Si/Yes/Oui	R 452 A	535 x 680 x 1435 h.	Kg. 190
EURO 3P	590	Lt.18+18	Kw. 3,5	400V 50 Hz 3 Ph	Acqua/Aria Water/Air Eau/Air	No/No/Aucune Si/Yes/Oui	R 452 A	535 x 680 x 1435 h.	Kg. 210